



ホテル日航金沢30周年特別企画

飲 茶 ラ ン チ

dim sum Set lunch

【内容】

- 春の前菜三種盛り合わせ
assorted appetizers
- アサリと新ジャガマッシュのコーンポタージュ
corn soup with clams and mashed potato
- 合鴨ロースの香り揚げ チャイニーズバンズ添え
Fried roasted duck with Chinese bun
- 香港シェフの飲茶五種盛り合わせ
assorted 5 dimsum

①～⑥のメニューは
お好きなだけで注文
いただけます!

all you can taste!!

- | | |
|--|-------------------------------------|
| ①水餃子 葱といしるのシーフードソース
steamed pork dumpling | ④ミニ蟹玉
Chinese crab meat omelette |
| ②麻婆豆腐
Mapo-tofu | ⑤蒸し大根餅
steamed turnip pan cake |
| ③肉団子の醤油甘酢かけ
homemade meat-ball | ⑥ミニちまき
steamed rice dumpling |

- あっさり葱汁そば (麺) もしくは あおさ海苔の中国粥 (飯)
please choose your favorite noodle or rice porridge

デザート chinese dessert

- 桜餡揚げ胡麻団子
- 杏仁豆腐

¥ 4,000 per person

※全ての料金には10%のサービス料と消費税が含まれております。
※使用しているお米はすべて石川県産米です。
10% service charge and a consumption tax are included
in the indicated price.

翡翠～ヒスイ～



春の冷菜三種盛り合わせ
Assorted appetizers 春天参色盆

アサリと新ジャガマッシュのコーンポタージュ
Corn soup with clams and mashed potato 大規署仔包米湯

合鴨ロース香り揚げ チャイニーズバンズ添え
Fried roast duck with chinese bun 割包含鴨片

ホタルイカと帆立貝柱・アスパラの能登藻塩炒め
Wok-fried firefly squid and scallop and asparagus with sea salt 露筍炒双鮮

柔らか角煮入り麻婆豆腐 土鍋仕立て
Mapo tofu with braised pork 砂鍋麻婆豆腐

カリカリ梅と大葉のチャーハン
Fried rice with crispy plum 紫菜梅子炒飯

デザート
Dessert 甜品

お一人様 **¥4,000**

コースはお2人様より承ります

Minimum of two orders

※全ての料金には10%のサービス料と消費税が含まれております。
※使用しているお米はすべて石川県産米です。

10% service charge and a consumption tax are included
in the indicated price.

鳳凰

中国前菜盛り合わせ
Assorted appetizers 彩色花拼盆

紅ズワイ蟹と湯葉のフカヒレスープ
Shark's fin soup with crab meat and bean curd 腐皮蟹肉翅

合鴨ロース香り揚げ チャイニーズバンズ添え
Fried roast duck with chinese bun 割包含鴨片

海老のお料理二種盛り合わせ
Two kinds shrimp dishes 鴛鴦蝦仁

牛肉とニンニクの芽・板春雨の山椒煮込み
Stewed beef, garlic scape and chinese vermicelli with japanese pepper 蒜苗粉皮炆牛肉

カリカリ梅と大葉のチャーハン
Fried rice with crispy plum 紫菜梅子炒飯

デザート二種盛り合わせ
Two kinds desserts 美味双輝

お一人様 **¥5,500**

コースはお2人様より承ります
Minimum of two orders

※全ての料金には10%のサービス料と消費税が含まれております。
※使用しているお米はすべて石川県産米です。
10% service charge and a consumption tax are included
in the indicated price.